

# POD SZRENICĄ

Nr 1/12 (77)

bezpłatny

Miejski Biuletyn Informacyjny

20 stycznia 2012

## ŚCIEKAMI W NIELEGALNYCH

Rada Miasta przyjęła nowe taryfy opłat za wodę i ścieki, które obowiązują od 1 stycznia. Z nowych stawek na pewno nie będą zadowoleni ci, którzy prowadzą nielegalne turystyczne interesy wynajmując pokoje bez zarejestrowanej działalności gospodarczej. Oni za wodę i ścieki zapłacą bardzo dużo.

### Drożej za ścieki

Cena wody nie wzrosła znacząco, jednak bardzo mocno wzrosły koszty odbioru ścieków. To efekt wliczonych do taryfy kosztów nowej kanalizacji. W efekcie przedstawiona przez spółkę KSWiK cena odbioru 1 m<sup>3</sup> ścieków wynosi 15,51 zł, a dostarczenia wody 7,74 zł/m<sup>3</sup>. To wcale nie oznacza, że wszyscy będą tyle płacili. Rada Miasta przygotowała bowiem rozbudowany system dopłat do wody i odbioru ścieków. W efekcie, dla przeciętnego mieszkańca Szklarskiej Poręby cena wody i ścieków łącznie wzrośnie o kilkanaście procent.

Rada Miasta ustalając system dopłat stworzyła 3 stawki:

- dla mieszkańców zameldowanych w Szklarskiej Porębie,
- dla przedsiębiorców prowadzących zarejestrowaną w Szklarskiej Porębie działalność gospodarczą
- oraz dla pozostałych odbiorców.

### Dopłaty tylko dla mieszkańców

Nowe zasady dopłat nie są skomplikowane. Zgodnie z normami zawartymi w przepisach, przyjmuje się, że przeciętne zużycie przez 1 osobę wynosi od 2,5 do 3 m<sup>3</sup> wody miesięcznie. Rada Miasta uznała więc, że do górnego normatywnego miesięcznego zużycia (3m<sup>3</sup>/osoba) będzie stosować największą dopłatę i w tym wypadku mieszkaniec Szklarskiej Poręby za wodę zapłaci ok. 7 zł/m<sup>3</sup>, a za ścieki ok. 8zł/m<sup>3</sup>. Jeśli będzie zużywać więcej wody, wówczas za każdy ponadnormatywny m<sup>3</sup> wody zapłaci już pełną stawkę. To będzie zmuszać do oszczędzania. Ustalona norma

z pewnością pozwala na to, aby tak jak dotychczas prowadzić gospodarstwo domowe, ale jeśli ktoś ma zepsutą spłuczkę albo chce podlewać ogródek lub myć codziennie samochód musi się liczyć z tym, że za wodę zapłaci więcej i pozostali mieszkańcy do jego niefrasobliwości lub rozrzutności dopłacać nie będą.

### 100 procent za apartament

Pieniądze na dopłaty do wody i ścieków pochodzą z budżetu miasta, który w głównej mierze składa się z pieniędzy pochodzących z podatków i opłat lokalnych płaconych przez mieszkańców i przedsiębiorców. Rada Miasta uznała, że nie ma powodu, aby pieniądze z budżetu trafiały do osób, które nic nie mają wspólnego ze Szklarską Porębą nie współtworzą budżetu albo oszukują pozostałych mieszkańców. W efekcie 100% stawki czyli prawie 25 złotych (z VAT) zapłacą właściciele apartamentów, którzy nie są zameldowani w Szklarskiej Porębie lub nie mają u nas zarejestrowanej działalności gospodarczej. Nie ma powodu dopłacać do tych, którzy są zameldowani we Wrocławiu, Warszawie czy Poznaniu i płacone przez nich podatki zasilają budżety tamtych miast.

### Lepiej dla legalnych

Wysokie stawki za wodę i ścieki uderzą też we wszystkich, którzy prowadzą nielegalną działalność gospodarczą (także zameldowanych w Szklarskiej Porębie). Jeśli ktoś prowadzi niezarejestrowany wynajem pokoi gościnnych, to na pewno ma większe zużycie wody niż normatywne 3 m<sup>3</sup> na osobę. Takie osoby muszą

się liczyć z tym, że za ponadnormatywne zużycie wody (którą używają ich goście), zapłacą pełną stawkę.

Przedsiębiorcy to ostatnia grupa taryfowa. Prowadzący legalną działalność gospodarczą za wodę i ścieki zapłacą prawie 18 złotych (z VAT). Jest to stawka wyższa od tej stosowanej dla zameldowanych, ale jednocześnie niższa od tej, która stosowana będzie wobec grupy z „czarnej strefy gospodarczej”. Prawda jest też taka, że w mieście jest spora „szara strefa”. Prowadzący legalną działalność gospodarczą ukrywają część dochodów - wynika to z kontroli jakie są prowadzone przez cały rok. Przy okazji badania poboru opłaty miejscowej, szczególnie uwagę zwrócono uwagę na sierpniowy długi weekend. Okazało się, że w wielu obiektach obłożenie w tym czasie wynosiło od kilku do kilkunastu procent, a w niektórych przez te 4 dni nikogo nie było! Działo to się w tym samym czasie, w którym turystów z braku miejsc odsyłano do pobliskich miejscowości. Ale jeszcze ciekawiej wygląda zestawienie „meldunków” z ilością zużytej wody. Ilość zużytych przez te obiekty metrów sześciennych wody świadczy raczej o tym, że obłożenie w nich było prawie stu procentowe. **c.d.str 2**

## W NUMERZE

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| Rekord na WOŚP           | str. 3   |
| Puchar Świata 2012       | str. 4-5 |
| Obwieszczenie Burmistrza | str. 7   |

# C.D. ŚCIEKAMI W NIELEGALNYCH

## Sprawiedliwe dopłaty

Nowe zasady dopłat i 3 grupy taryfowe są na pewno bardziej sprawiedliwe od dotychczasowych. Mieszkańcy Szklarskiej Poręby, którzy nie prowadzą działalności gospodarczej oraz nie wynajmują „na czarno” kwater, najmniej odczuwają skutki podwyżki. Najwyższe rachunki za wodę i ścieki zapłacą ci, którzy prowadzą nielegalną działalność oraz ci, którzy nie są zameldowani w Szklarskiej Porębie, a mają u nas swoje nieruchomości, z których niejednokrotnie czerpią korzyści fi-

nansowe. Nie ma powodu, aby wspomagać ich finansowo dopłatami do wody i odbioru ścieków.

Uchwalone nowe zasady dopłat do wody i ścieków obowiązywać będą przez pół roku. Pod koniec tego okresu przeprowadzone zostaną kolejne analizy. Być może stawki dopłat zostaną utrzymane na tym samym poziomie albo zostaną zmienione. Nadal też będzie prowadzona kontrola opłaty miejscowej i porównywanie meldunków z zużyciem wody. Najbardziej skrajne przypadki będą monitorowane.

Zgodnie z przepisami Rada Miasta nie możliwości ingerowania w stawki przedsiębiorstwa wodociągowego. Jeśli taryfa jest dobrze skonstruowana (czyli cena odzwierciedla faktyczne koszty), to nawet jej odrzucenie nie będzie miało żadnego znaczenia. Wówczas spółka wodociągowa sprawę skieruje do wojewody i jeśli ten uzna jej rację, to nowe taryfy (ceny) i tak będą obowiązywały. Rada Miasta przed kilkoma tygodniami odrzuciła wniosek taryfowy wskazując błędy. Spółka wodociągowa poprawiła wniosek, który tym razem Rada Miasta musiała już przyjąć nie dopatrując się w nim błędów na tyle istotnych, aby można było odrzucić wniosek.

## STAWKI ZA WODĘ I ŚCIEKI

Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. Oddział w Szklarskiej Porębie; ul. Krasińskiego 1A informuje, że na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. nr 72, poz. 747, z późn. zm.) od dnia 1 stycznia 2012r. na podstawie Uchwały Rady Gminy Szklarska Poręba nr XVI/166/2011 z dnia 28 listopada 2011r. w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie miasta Szklarska Poręba na okres od 01 stycznia 2012 r. do 31 grudnia 2012r. obowiązują nowe ceny za wodę i odbiór ścieków na terenie Gminy Szklarska Poręba:

- I. za dostarczoną wodę:
  1. gospodarstwa domowe 7,24 zł/m<sup>3</sup> (słownie: siedem złotych i 24/100) + VAT
  2. przedsiębiorcy 7,24 zł/m<sup>3</sup> (słownie: siedem złotych i 24/100) + VAT
  3. pozostali odbiorcy 7,24 zł/m<sup>3</sup> (słownie: siedem złotych i 24/100) + VAT
- II. za odprowadzane ścieki:
  1. gospodarstwa domowe 15,51 zł/m<sup>3</sup> (słownie: piętnaście zł i 51/100) + VAT
  2. przedsiębiorcy 15,51 zł/m<sup>3</sup> (słownie: piętnaście zł i 51/100) + VAT
  3. pozostali odbiorcy 15,51 zł/m<sup>3</sup> (słownie: piętnaście zł i 51/100) + VAT
- III. miesięczne stawki opłat stałych:
  1. odbiorcy rozliczani w oparciu o wskazania wodomierza głównego lub wskazania wodomierza mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej: 8,74 zł/odb/m-c (słownie: osiem zł i 74/100) + VAT

2. za odczyt wodomierza u odbiorcy korzystającego z lokalu w budynku wielolokalowym: 4,72 zł/odb/m-c (słownie: cztery zł i 72/100) + VAT
3. za rozliczenie odbiorcy rozliczanego na podstawie przepisów w sprawie przeciętnych norm zużycia wody (ryczałt): 3,22 zł/odb/m-c (słownie: trzy zł i 22/100) + VAT.

Uchwałą Rady Miejskiej w Szklarskiej Porębie z dnia 29 grudnia 2011r. nr XVIII/183/2011 w sprawie dopłaty dla odbiorców usług w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków realizowanych przez Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Bukowcu, ustalone zostały następujące stawki dopłat do wody i ścieków:

- I. do dostarczonej wody:
  1. dla gospodarstw domowych – 0,81 zł brutto do 1 m<sup>3</sup> dostarczanej wody, nie więcej niż do 3m<sup>3</sup> wody na mieszkańca na miesiąc,
  2. dla przedsiębiorców, państwowych i samorządowych jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej, państwowych i samorządowych osób prawnych, stowarzyszeń i organizacji pozarządowych – 0,81 zł brutto do 1 m<sup>3</sup> dostarczanej wody.
- II. do ścieków odprowadzanych do sieci kanalizacyjnej:
  1. dla gospodarstw domowych – 8,75 zł brutto do 1 m<sup>3</sup> odprowadzanych ścieków, nie więcej niż do 3m<sup>3</sup> ścieków na mieszkańca na miesiąc,
  2. dla przedsiębiorców, państwowych i samorządowych jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej, państwowych i samorządowych osób prawnych, stowarzyszeń

i organizacji pozarządowych – 5,00 zł brutto do 1 m<sup>3</sup> odprowadzonych ścieków.

Dopłaty w wysokości podanej powyżej obowiązują w okresie od dnia 1 stycznia 2012r. do dnia 30 czerwca 2012r.

W związku z powyższym odbiorcy usług będą obciążani za wodę i ścieki wg następujących cen:

- I. za dostarczoną wodę:
  1. gospodarstwa domowe:
    - przy zużyciu do 3m<sup>3</sup>/osobę/m-c – 7,01 zł/m<sup>3</sup> (brutto)
    - za każdy zużyty m<sup>3</sup> ponad limit 3m<sup>3</sup>/osobę/m-c – 7,82 zł/m<sup>3</sup> (brutto)
  2. przedsiębiorcy, państwowe i samorządowe jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej, państwowe i samorządowe osoby prawne, stowarzyszenia i organizacje pozarządowe:
    - niezależnie od zużycia – 7,01 zł/m<sup>3</sup> (brutto)
  3. pozostali odbiorcy, niezależnie od zużycia – 7,82 zł/m<sup>3</sup> (brutto)
- II. za odprowadzone ścieki:
  1. gospodarstwa domowe:
    - przy zrzucie do 3m<sup>3</sup>/osobę/m-c – 8,00 zł/m<sup>3</sup> (brutto)
    - za każdy zrzuty m<sup>3</sup> ponad limit 3m<sup>3</sup>/osobę/m-c – 16,75 zł/m<sup>3</sup> (brutto)
  2. przedsiębiorcy, państwowe i samorządowe jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej, państwowe i samorządowe osoby prawne, stowarzyszenia i organizacje pozarządowe:
    - niezależnie od wielkości zrzutu – 11,75 zł/m<sup>3</sup> (brutto)
  3. pozostali odbiorcy, niezależnie od wielkości zrzutu – 16,75 zł/m<sup>3</sup> (brutto)

## STAWKI ZA NIECZYSTOŚCI

Rada Miejska w Szklarskiej Porębie w dniu 29 grudnia 2011 r. podjęła uchwałę Nr XVIII/191/11 w sprawie określenia górnych stawek opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości za usługi w zakresie odbierania odpadów komunalnych oraz opróżniania zbiorników bezodpływowych. Nowe górne stawki opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości wynoszą:

1. za odbiór odpadów komunalnych niesegregowanych: 80,00 zł netto/m<sup>3</sup>,
2. za odbiór odpadów komunalnych zbieranych

selektywnie: 25,00 zł netto/m<sup>3</sup>,

3. za opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transport nieczystości ciekłych 30 zł netto/m<sup>3</sup>.
- Ustalone uchwałą Rady Miejskiej górne stawki opłat są elementem wykonywania obowiązków wynikających z przepisów ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tj.: Dz. U. z 2005 r. Nr 236, poz. 1042 z późn. zm.). Uchwała staje się prawem miejscowym a usługodawca działający na terenie gminy ma obowiązek jego stosowania – świadczenie w/w usług po cenach wyższych

niż określone uchwałą jest łamaniem prawa.

Informujemy ponadto, że w związku z sygnałami otrzymanymi przez tut. Urząd od mieszkańców Szklarskiej Poręby, o podwyżkach opłaty za usługę wywozu odpadów komunalnych świadczoną przez SIMEKO Sp. z o. o. oraz MPGK Sp. z o.o., przedsiębiorstwa te zostały poinformowane o możliwości cofnięcia w/w zezwolenia w przypadku w przypadku naruszenia jego warunków.

Jednocześnie prosimy Mieszkańców o poinformowanie Urzędu o każdym przypadku przekroczenia górnych stawek opłat określonych w uchwale.

# REKORD NA WOŚP



**20365,50 złotych, 858 koron czeskich, 1 dolar amerykański, 3 korony duńskie, 28,77 euro tyle pieniędzy zebrał sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Szklarskiej Porębie.**

Orkiestra rozpoczęła granie na Skwerku Radiowej Trójki już od południa. Aż do godziny 22.00 grała tam muzyka, odbywały się koncerty, pokazy, loterie fantowe i licytacje. Zaśpiewał chór Porębianie i zespół Horoskop z Bogatyni. Można było spróbować pysznego chleba ze smalcem, wyśmienitych ciast, zagrać się przy grillu z którego podawano gorące kielbaski.

W Szklarskiej Porębie 22 wolontariuszy zbierało pieniądze do puszek. Najwięcej udało się zebrać Beniaminowi Słocińskiemu - 1647,70 zł, półtora korony czeskiej i 60 centów.

Podczas licytacji sprzedawano m.in. foto-

grafię Roberta Kubicy z autografem za 390pln. Wielki Ametyst przekazany przez Juliusza Naumowicza został wylicytowany za 2100 zł przez właścicieli Pubu KREDENS i przekazany na licytacje na następny rok.

Orkiestra pod Szrenica zagrała po raz drugi. Podobnie jak w 2011 roku została zorganizowana przez miejscowy Sztab WOŚP złożony z ludzi, którzy społecznie przyczynili się do zbiórki pieniędzy dla Orkiestry. W tym roku zostaną one przekazane na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia wcześniaków oraz pomp insulinowych dla kobiet ciężarnych z cukrzycą. Sztab pracował pod kierownictwem Sylwii Cybulskiej – Pyczak.

Pomocy udzieliło wielu mieszkańców Szklarskiej Poręby, zafundowali fanaty na loterie i licytacje lub pomagali podczas Finału. Sztab WOŚP mógł liczyć również na pomoc

ze strony miasta poprzez Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Aktywności Lokalnej.

Podkreślić należy jednak, że środki zaangażowane w organizację imprezy dzięki pracy Sztabu Orkiestry i wielkiemu sercu mieszkańców Szklarskiej Poręby nie były duże. Wszystkie działania na Skwerku, w tym występy odbywały się nieodpłatnie. A efekt niezwykły. Zebrano o 5 tysięcy więcej niż w zeszłym roku. Rekord został pobity! Niestety, jak zwykle nie brakowało malkontentów, którzy tylko potrafili krytykować, a sami nic nie zrobili, aby imprezę uatrakcyjnić.

Podziękowania należą się bardzo wielu osobom, firmom i instytucjom. Dla: Przedszkola nr1 za przygotowanie występu dzieci oraz przygotowanie serduszek, którymi ozdobiono scenę. Dla Przedszkola na Hucie i świetlicy SP 5 za przygotowanie serduszek. Dla Chóru Porębianie i Zespołu HOROSKOP z Bogatyni za nieodpłatny występ. Dla Patryka Pyczaka za nieodpłatne wypożyczenie i obsługę nagłośnienia.

Dla Bartka Wójcikiewicza za pomoc w organizacji i prowadzenie licytacji. Dla Dj.Sabi, Dj, Andee D, Dj, aR Key, Dj.Daffi. Dla Wszystkich wolontariuszy. Szczególne podziękowania dla Marleny Langiewitz za pozyskanie sponsorów, przygotowanie potraw oraz obsługę kuchni polowej oraz dla Agnieszki i Daniela Łysiak za wielką pomoc i pozyskanie sponsorów. Podziękowania dla Klubu Seniora za pomoc przy sprzedaży ciast. Dla Firmy Toi Toi, Firmy ochroniarskiej IMPEL, MZGL, Straż Pożarnej, Straż Miejska, Policji, Gopr, MOKSIAL, Centrum Edukacji Ekologicznej, Nadleśnictwu Szklarska Poręba, Mennicy Sudeckiego Bractwa Walońskiego.

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy będzie grała do końca świata i o jeden dzień dłużej. Również pod Szrenicą dzięki mieszkańcom Szklarskiej Poręby o wielkim sercu.

## PIĄTKA NAGRODZONA

Szkoła Podstawowa Nr 5 ze Szklarskiej Poręby została zwycięzcą w ekologiczno-filmowym konkursie dla szkół podstawowych i gimnazjów „Tesco dla Szkół – Ekorewolucja”. Zgodnie z regulaminem uczniowie szkoły mieli przygotować w swoim otoczeniu ekorewolucję, czyli projekt na rzecz ochrony środowiska naturalnego, a następnie nakręcić dwuminutowy ekofilmik, który należało zgłosić do konkursu. Wyzwanie podjęli uczniowie należący do szkolnego koła przyrodniczego, którzy pod kierunkiem nauczycielki przyrody mgr Saby Tabaki wymyślili, przygotowali i w niedzielę 16 października zorganizowali przed szkołą Piknik Ekologiczny Ekowlastimil. Film z tego wydarzenia nakręcił, zmontował i zgłosił do konkursu Tomasz

Frać –dyrektor szkoły. Prowadzona przez uczniów i pracowników szkoły akcja promocyjna okazała się skuteczna –film zdobył 3826

głosów internautów i znalazł się w gronie 100 szkół, które otrzymały najwięcej głosów. Okazało się, że film Szkoły Podstawowej Nr 5 w Szklarskiej Porębie zyskał uznanie Jurorów i znalazł się w gronie zwycięzców tego ogólnego



nopolskiego konkursu. W lutym bieżącego roku odbędzie się Gala Finałowa – podczas której szkoła odbierze cenne nagrody: tablicę

interaktywną z projektorem multimedialnym oraz laptopa. Nowoczesnymi czytnikami książek elektronicznych nagrodzona zostanie piątka uczniów, którzy najaktywniej uczestniczyli w przygotowaniu Ekorewolucji. Specjalne podziękowania za pomoc w organizacji festynu należą się panu Leszkowi Skrętkowiczowi z Karkonoskiego Parku Narodowego oraz pani Dorocie Nowak i panu Bogdanowi Zołyńskiemu.

W imieniu uczniów, pracowników szkoły i własnym serdecznym słowem podziękowania kieruję do wszystkich, którzy głosowali na nasz film. Ten sukces nie byłby możliwy bez pomocy licznych grona naszych przyjaciół, których głosy pozwoliły nam pokonać w rywalizacji dziesiątki szkół często wielokrotnie większych od naszej.

Tomasz Frać –dyrektor szkoły

Film nadal można obejrzeć w Internecie pod adresem [www.tescodlaszkol.pl/f/461](http://www.tescodlaszkol.pl/f/461)

# PUCHAR ŚWIATA 2012



**Jeśli ktoś zwlekał z zakupem do ostatniej chwili, to zawody będzie mógł obejrzeć w TV. Bilety rozeszły się niczym świeże bułeczki.**

W momencie składu tego numeru biuletynu nie można już kupić biletów za pośrednictwem internetu. Ostatnie bilety są jeszcze wciąż do nabycia w punkcie sprzedaży Szklarskiej Porębie. Nie ma też bezpłatnych wejściówek na trasę biegu. I nie ma szans, aby to się zmieniło.

## Mało miejsca na Polanie

Polana Jakuszycka ma swoją pojemność. Każdy, kto był na Biegu Piastów wie, że jest na niej bardzo mało miejsca dla publiczności. Projektując stadion narciarski zrobiono wszystko, aby pomieścić na nim jak najwięcej publiczności. Dzięki trybunom na Polanie Jakuszyckiej zawody będzie mogło obejrzeć 4,5 tysiąca kibiców. Do tej liczby

doliczonych zostanie grupa wolontariuszy, pracowników technicznych, sędziów, zaproszonych gości. W sumie Polana Jakuszycka pomieści 5,5 tysiąca osób. Kolejne półtora tysiąca zmieści się na trasach biegowych. Przygotowana na styczeń pula zaproszeń uprawniająca do wejścia na trasę sobotniego wyścigu na 10 km kobiet i 15 km mężczyzn, trafiła głównie do klubów sportowych, szkół i grup zorganizowanych. Na piątkowe sprinty w ogóle nie ma bezpłatnych wejściówek, bo niemal cała trasa jest w obrębie Polany.

## Duże środki bezpieczeństwa

Organizatorzy widząc, jak duże jest zainteresowanie zawodami, podjęli decyzję o dodatkowym zabezpieczeniu trasy. Zwiększone zostaną ochrona i ogrodzenie. Nie będzie możliwości wejścia w miejsca inne niż wyznaczone. Osoby, które wejdą na teren imprezy masowej bez biletu, akredytacji lub wejściówki zgodnie z kodeksem wykroczeń mogą być ukarane mandatem 2000 zł. Wszystko po to, aby zabezpieczyć trasę zawodów w najbardziej wąskich miejscach, gdzie nie ma miejsca dla kibiców.

Trasy biegowe dla laika mogą się wydawać szerokie. Ale tak nie jest, gdy organizowane są zawody tej rangi. Trasy biegowe z

homologacją FIS, które mamy wokół Polany Jakuszyckiej są bardzo wąskie i kibice mogą się pojawić tylko w kilku ściśle określonych miejscach, do których jest inne dojście niż wzdłuż trasy, po której biegać będą zawodniczki i zawodnicy. Stąd wprowadzone ograniczenia. Nie można pozwolić, aby kibice deptali trasę, a przecież mało prawdopodobne jest, że będą iść obok przez las brnąc w półtorametrowych zaspach.

## PROGRAM ZAWODÓW

### 16.02.2012 Czwartek

12:30-14:30 Trening oficjalny

### 17.02.2012 Piątek

12:30 Kwalifikacje:

- Kobiety sprint techniką dowolną
- Mężczyźni sprint techniką dowolną
- 14:30 Finały:

- Kobiety sprint techniką dowolną
- Mężczyźni sprint techniką dowolną

### 18.02.2012 Sobota

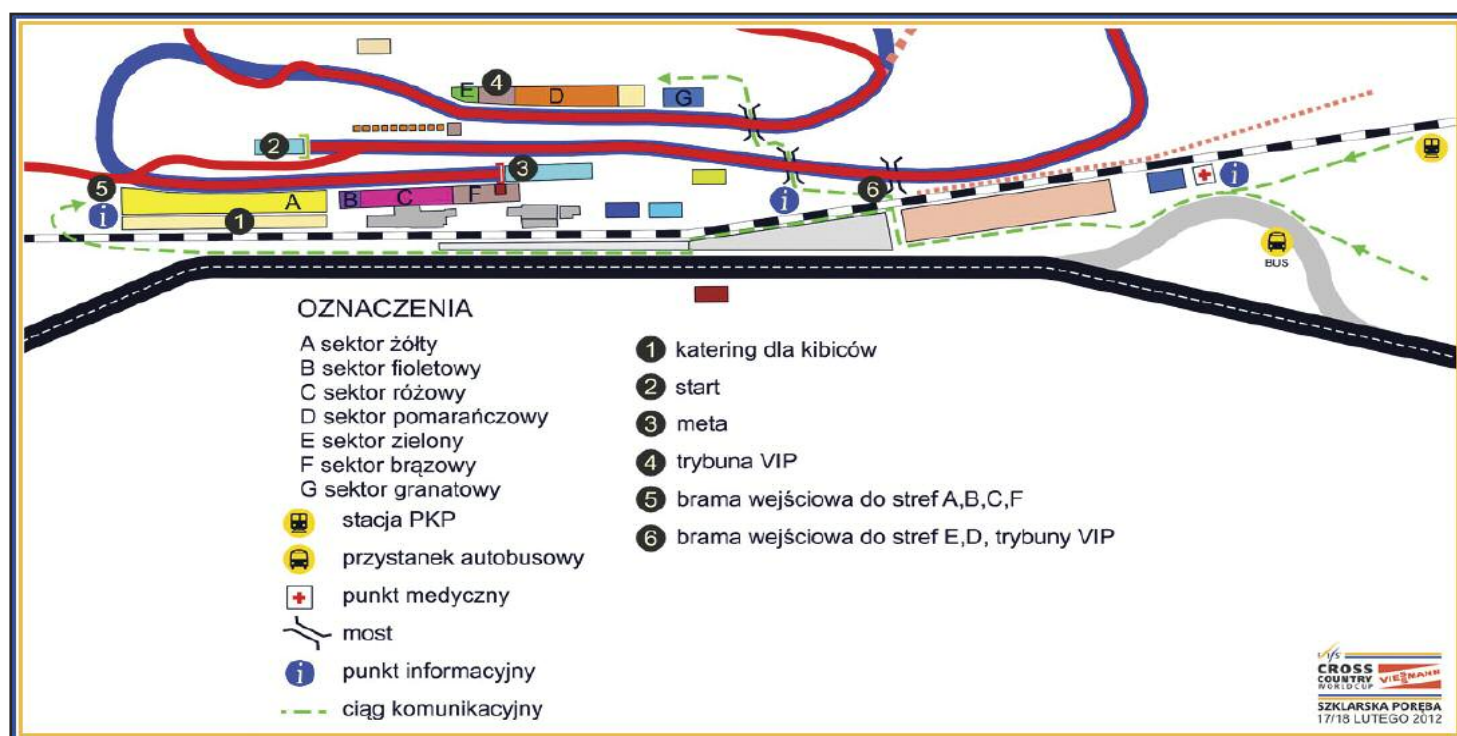
12:30 Mężczyźni start indywidualny na dystansie 15 km techniką klasyczną (start co 15 sek)

14:30 Kobiety start indywidualny na dystansie 10 km techniką klasyczną (start co 15 sek)

### 19 lutego 2012 (niedziela) Szrenica

FIS World Uphill Trophy – zawody towarzyszące

9.00 start dolna stacja SkiArena Szrenica  
**UWAGA!** 19 lutego wyciągi na Szrenicy działać będą od godziny 10.00



## Parkingi tylko w mieście

Ci, którzy otrzymali darmowe wejściówki do wyznaczonych stref na trasie będą mogli dotrzeć wyłącznie na nartach ze Szklarskiej Poręby, Świeradowa-Zdrój lub Harrachova, bo w rejonie Polany Jakuszyckiej nie będą mieli gdzie zaparkować samochodu.

Wszystkie istniejące parkingi wokół Polany Jakuszyckiej zostały zarezerwowane na potrzeby organizacji zawodów. Nie ma miejsc dla samochodów kibiców, dlatego będzie zorganizowany transport autobusowy z przystanku PKS w centrum miasta. Autobusy będą dowozić kibiców już od 9.00. Na zawody warto wyjechać wcześniej, ponieważ wówczas można zająć lepsze miejsca na trybunach, a ponadto uniknie się ścisłu w godzinach szczytu. Na Polanie od rana będą prowadzone zabawy dla publiczności. Całą imprezę prowadzić będzie znany z anteny telewizyjnej i radiowej Michał Olszański z programu III Polskiego Radia, a muzycznie publiczność rozgrzewać będzie Kosmos Sound Megasytem. Kibice z biletami na stadion będą dowożeni na Polanę Jakuszycką za darmo. Powiększony zostanie też skład pociągu na trasie z Jeleniej Góry na Polanę Jakuszycką.

## Promocja międzynarodowa

Organizacja zawodów Pucharu Świata w Szklarskiej Porębie to wielkie przedsięwzięcie logistyczne, ale też i promocyjne. Zawody są przecież organizowane po to, aby promować miasto. W całym kraju można spotkać wielkoformatowe plakaty reklamujące Szklarską Porębę. Reklamy widać w najbardziej popularnych portalach internetowych jak Sport.pl i Onet.pl. Przez ostatnich kilka miesięcy publikowane są dziesiątki artykułów o Szklarskiej Porębie. Reklama miasta i zawodów pojawia się także na telebimach, np. w centrum Zakopanego na Krupówkach oraz pod Wielką Krokwią. W międzyczasie zorganizowane były 2 konferencje prasowe w Warszawie, po których pojawiło się wiele publikacji w prasie, radiu, telewizji i internecie. Robione jest wszystko, aby wykorzystać do maksimum fakt organizacji zawodów. Ale publikacje przed sportowymi zmaganiem to tylko wierzchołek góry, obejmujący wyłącznie Polskę. Za chwilę pojawią się liczne publikacje o Szklarskiej Porębie w mediach na całym świecie, zwłaszcza w TV.

## Rekordowa frekwencja

Udział w zawodach w Szklarskiej Porębie zgłosiło dotychczas 21 ekip. To już jest rekord, bo w tej rangi zawodach przeciętnie bierze udział 17 drużyn. W po raz pierwszy organizowanych w Polsce pucharowych wyścigach chce wystartować ponad 200 zawodników, w tym oczywiście narciarska

światowa czołówka. Zapowiada się kolejny polsko-norweski pojedynek z udziałem Justyny Kowalczyk i Marit Bjoergen. Zawody będzie relacjonowało kilkadziesiąt telewizji na całym świecie, a aż 10 stacji przysyła do Szklarskiej Poręby swoich komentatorów, aby na miejscu przyglądali się temu wydarzeniu. To też rekord jak na zawody tej rangi.

## Uphill na deser

W telewizji będzie też można zobaczyć narciarskie biegi na Szrenicy. W niedzielę 19 lutego rozegrany zostanie FIS World Uphill Trophy. To zawody wymyślone przez dyrektora biegów narciarskich, które już były testowane w ubiegłym roku. W lutym są one już zaliczane do zawodów FIS. Zdaniem Międzynarodowej Federacji Narciarskiej jest duża szansa, że za dwa lata, kiedy Szklarska Poręba znów będzie miała szansę organizacji Pucharu Świata, właśnie te zawody będą jednym z najważniejszych wydarzeń.

Chęć udziału w niedzielnym FIS World Uphill Trophy zgłosiła już reprezentacja USA z Kikkan Randall. Można się spodziewać, że w zawodach wystartuje sporo zawodników ścigających się w Pucharze Świata, choćby po to, aby sprawdzić, co ich może czekać za 2 lata. W niedzielnym wyścigu mogą wziąć udział zawodnicy z „FIS code”. Do startu dopuszczonych zostanie też 50 amatorów. Zapisy na stronie:

[www.sport.szklarskaporeba.pl](http://www.sport.szklarskaporeba.pl)

## Utrudnienia dla zjazdowców

World Uphill Trophy to połączenie podbiegu ze zjazdem. Zawodnicy najpierw biegają 3 km pod górę, by później zjechać nartostradą w dół do mety. Całość rozgrywana będzie na trasach zjazdowych Ski Arena Szrenica. Uczestnicy biegu wystartują o godzinie 9.00 pobięgną nartostradą Puchatek i Śnieżynka pod szczyt Szrenicy, skąd przez Halę Szrenicką zjadą nartostradą Lolobrygida by na koniec znów się wspinać nartostradą Puchatek do mety. Pierwszego zawodnika na mecie można się spodziewać już po dwudziestu kilku minutach. Tego dnia ośrodek SkiArena Szrenica dla narciarzy zjazdowych czynny będzie od godziny 10.00 Niedzielne zmagania podczas World Uphill Trophy nie będą biletowane. Kibice będą mogli obserwować start oraz ponad 300 metrowy finisz na nartostradzie Puchatek.

## PORADNIK KIBICA

### GDZIE ZAPARKOWAĆ?

W rejonie Polany Jakuszyckiej (od dawnego stoku Babiniec po granicę z Czechami) nie będzie możliwości parkowania samochodów, ani na parkingach, ani wzdłuż drogi.

Dla kibiców przygotowane zostaną parkingi na terenie miasta w Szklarskiej Porębie i Harrachovie. Przed wyjazdem na zawody prosimy sprawdzić ponownie informację o parkingach na stronie [www.pucharswiata2012.pl](http://www.pucharswiata2012.pl)

### PARKINGI DLA AUTOKARÓW

Dla grup zorganizowanych, które na zawody wybierają się autokarami, organizatorzy mają przygotowanych kilkanaście miejsc parkingowych w rejonie Polany Jakuszyckiej. Miejscówki można zarezerwować pisząc na adres [ticket@worldcup2012.pl](mailto:ticket@worldcup2012.pl)

### JAK DOJECHAĆ?

W dniu zawodów na trasie Szklarska Poręba – Polana Jakuszycka w obu kierunkach będą kursować oznakowane autobusy, które za okazaniem biletu wstępu na zawody bezpłatnie będą wozic kibiców.

Bezpłatna komunikacja nie dotyczy kibiców z darmowymi wejściówkami na trasy.

Ponieważ należy się spodziewać, że najwięcej kibiców będzie chciało przyjechać tuż przed zawodami, dlatego radzimy, aby mimo wszystko wcześniej wybrać się na Polanę Jakuszycką, na której nie zabranie gorącej rozrywki.

Uwaga: Organizatorzy zawodów Pucharu Świata nie ponoszą odpowiedzialności za spóźnienia komunikacji autobusowej.

### CO ZABRAĆ ?

Konieczny bilet. Bilet jest niezbędny aby wejść do odpowiedniej strefy na stadionie. Tylko z zaproszeniem można wejść w określone miejsca na trasie zawodów.

Ponadto warto zabrać bębenki wszelkiego rodzaju (z wielkością proszę nie przesadzać). W Szklarskiej Porębie zawodników będziemy dopingować wybijając im rytm do biegu. Prosimy nie zabierać trąb, trąbek i trąbeczek.

### JAK SIĘ UBRAC?

Ciepło. To właśnie w Górach Izerskich jest polski biegun zimna. Na Polanie Jakuszyckiej może wiać, sypać śniegiem, a w tym samym czasie we Wrocławiu i Warszawie będzie świecić słońce i termometry wskazywać będą kilka stopni powyżej zera. Niech pogoda nie zepsuje Wam dobrych humorów i radości kibicowania. Lepiej się ubrać za ciepło niż za lekko.

### GDZIE COŚ ZJEŚĆ?

Na stadionie przy obu trybunach będą zlokalizowane dwie strefy bufetowe. Będzie można kupić ciepłe napoje oraz posiłki.

Uwaga: na terenie stadionu narciarskiego obowiązuje zakaz wnoszenia napojów w szklanych butelkach.

# OTWARTY KONKURS OFERT NA REALIZACJĘ ZADAŃ PUBLICZNYCH

Na podstawie art. 11 i art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (tj. Dz. U. z 2010 r. Nr 234, poz. 1536 ze zm.) oraz Uchwały nr XIV/138/11 Rady Miejskiej w Szklarskiej Porębie z dnia 18 października 2011 r. w sprawie wieloletniego programu współpracy Miasta Szklarska Poręba z organizacjami pozarządowymi oraz innymi organizacjami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w latach 2011 – 2012 oraz uchwały nr XVIII/192/11 Rady Miejskiej w Szklarskiej Porębie z dnia 18 października 2011 r. w sprawie wieloletniego programu współpracy Miasta Szklarska Poręba z organizacjami pozarządowymi oraz innymi organizacjami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w latach 2011 - 2012 Burmistrz Szklarskiej Poręby OGŁASZA OTWARTY KONKURS OFERT NA REALIZACJĘ ZADAŃ PUBLICZNYCH W ROKU 2012 W ZAKRESIE:

I. POMOCY SPOŁECZNEJ, W TYM POMOCY RODZINOM I OSOBOM W TRUDNEJ SYTUACJI ŻYCIOWEJ ORAZ WYRÓWNANIA SZANS TYCH RODZIN I OSÓB: (kwota 5 000zł)

II. KULTURY, SZTUKI, OCHRONY DÓBR KULTURY I TRADYCJI ORAZ DZIAŁANOŚCI WSPOMAGAJĄCEJ ROZWÓJ WSPÓLNOTY I SPOŁECZNOŚCI LOKALNEJ (kwota 20 000zł)

III. WSPIERANIA, UPOWSZECHNIANIA I ROZWOJU KULTURY FIZYCZNEJ I SPORTU: (kwota 30 000zł)

IV. NAUKI, EDUKACJI, OŚWIATY I WYCHOWANIA: (kwota 2 000zł)

V. RATOWNICTWA I OCHRONY LUDNOŚCI: (kwota 8 000zł)

VI. DZIAŁANIA NA RZECZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH ORAZ PRZECIWDZIAŁANIE PATOLOGIOM SPOŁECZNYM: (kwota 5 000zł)

**Tryb i kryteria stosowane przy dokonywaniu wyboru oferty.**

1. Postępowanie konkursowe odbywa się zgodnie z zasadami określonymi w: ustawie z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2010 Nr 234, poz. 1536 ze zm.) oraz ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 ze zm.) regulaminie Pracy Komisji Konkursowej powołanej przez Burmistrza Szklarskiej Poręby,  
2. Oferent może złożyć więcej niż jedną

ofertę szczegółową.

3. O dotację mogą ubiegać się:

1) organizacje pozarządowe w rozumieniu ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (tj. dz. U. z 2010 r. nr 234, poz. 1536 ze zm.),

2) osoby prawne i jednostki organizacyjne działające na podstawie przepisów o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej, o stosunku Państwa do innych kościołów i związków wyznaniowych oraz o gwarancjach wolności sumienia i wyznania, jeżeli ich cele statutowe obejmują prowadzenie działalności pożytku publicznego,

3) stowarzyszenia jednostek samorządu terytorialnego, spółdzielnie socjalne,

4) spółki akcyjne i spółki z ograniczoną odpowiedzialnością oraz kluby sportowe, o których mowa w art. 3 ust. 3 pkt 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

**pod warunkiem, że ich cele statutowe są zgodne z dziedziną, w jakiej realizowane jest zadanie.**

**Terminy i warunki realizacji zadania**

Zadanie winno być realizowane z najwyższą starannością, zgodnie z zawartą umową oraz obowiązującymi standardami i przepisami, w zakresie opisanym w ofercie.

**Zadanie winno być zrealizowane w okresie od 15 lutego do 31 grudnia 2012r.**

**Termin i miejsce składania ofert:**

Ofertę w zamkniętej kopercie z oznaczeniem oferenta i napisem:

Konkurs na realizację zadań publicznych w roku 2012 oraz numerem i nazwą zadania wybranego do realizacji należy złożyć w Biurze Obsługi Interesanta, pokój nr 1 Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie, bądź przesłać przesyłką pocztową na adres: Urząd Miejski w Szklarskiej Porębie, ul. Buczka 2, 58-580 Szklarska Poręba w terminie do **3 lutego 2012 r.**

**Do oferty należy dołączyć:**

1) aktualny odpis rejestru lub odpowiednio wyciąg z ewidencji lub inne dokumenty potwierdzające status prawny oferenta i umocowanie osób go reprezentujących,

2) kopię statutu potwierdzoną za zgodność z oryginałem przez Urząd Miejski w Szklarskiej Porębie,

3) sprawozdanie merytoryczne i finan-

sowe (bilans, rachunek wyników lub rachunek zysków i strat, informacje dodatkowe) za ostatni rok,

4) umowę partnerską lub oświadczenie partnera w przypadku wskazania partnera biorącego udział w realizacji zadania.

Ofertę należy złożyć na formularzu według wzoru określonego w rozporządzeniu Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 15 grudnia 2010 r. w sprawie wzoru oferty i ramowego wzoru umowy dotyczących realizacji zadania publicznego oraz wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania.

W przypadku wyboru do realizacji więcej niż jednego zadania na każde z zadań należy złożyć odrębną ofertę.

Oferty złożone na niewłaściwych drukach, niekompletne lub złożone po wyznaczonym terminie pozostają bez rozpatrzenia z przyczyn formalnych.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie w dniu: **6 lutego 2012 r. o godzinie 10.00**

**Zasady przyznawania dotacji:**

Dotację przyznaje Burmistrz na zadania zatwierdzone przez Komisję Konkursową,

Zlecenie zadania i udzielenie dotacji następuje z zastosowaniem przepisów art. 16 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 ze zm.), dotację na realizację zadania otrzyma podmiot, którego oferta zostanie wybrana w postępowaniu konkursowym, w przypadku pozytywnej oceny większej ilości ofert, dla których łączna kwota wnioskowanej dotacji przekroczy poziom zaplanowanych środków finansowych, dopuszcza się możliwość udzielenia dotacji w kwocie mniejszej niż wskazana w ofercie, wysokość przyznanej dotacji może być niższa niż wnioskowana w ofercie, wówczas oferent może negocjować zmniejszenie zakresu rzeczowego lub wycofać swoją ofertę, dotacji udziela się na podstawie zawartej umowy, terminy przekazania środków dotacji określi umowa.

Wzór oferty realizacji zadania publicznego oraz Regulamin Pracy Komisji Konkursowej zamieszczone są: w Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce: Pożytek publiczny: 2012

([www.szklarskaporeba.bip.net.pl](http://www.szklarskaporeba.bip.net.pl))

Szklarska Poręba – 11 stycznia 2012 r.

Burmistrz Szklarskiej Poręby

/-/ Grzegorz Sokoliński

# OBWIESZCZENIE BURMISTRZA

**Obwieszczenie Burmistrza Miasta Szklarska Poręba z dnia 12 stycznia 2012r. w sprawie podania do publicznej wiadomości Zarządzenia nr 0050.308.2012 Burmistrza Szklarskiej Poręby z dnia 11 stycznia 2012 roku w sprawie wprowadzenia przepisów porządkowych określających zasady czasowego wprowadzania zakazu zatrzymywania pojazdów na drogach publicznych i miejskich drogach wewnętrznych w Szklarskiej Porębie.**

Na podstawie art. 40, ust. 3, art. 41, ust. 2 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity z roku 2001, Dz. U. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 14 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych oraz innych aktów prawnych (tekst jednolity z roku 2011, Dz. U. Nr 197, poz. 1172 z późn. z.) podaje się do publicznej wiadomości:

Zarządzenie nr 0050.308.2012 Burmistrza Szklarskiej Poręby z dnia 11 stycznia 2012 roku w sprawie wprowadzenia przepisów porządkowych określających zasady czasowego wprowadzania zakazu zatrzymywania pojazdów na drogach publicznych i miejskich drogach wewnętrznych w Szklarskiej Porębie.

## § 1

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i porządku w ruchu drogowym oraz umożliwienia służbom miejskim wykonania obowiązków utrzymania nawierzchni dróg, chodników, zatok parkingowych i placów w okresie zimowym ustanawia się czasowy zakaz zatrzymywania pojazdów na wyznaczonych odcinkach dróg publicznych, wewnętrznych dróg miejskich oraz terenów publicznych, na których odbywa się ruch kołowy i pieszy na terenie miasta Szklarska Poręba.

## § 2

Ustanowienie czasowego zakazu zatrzymywania na wskazanych w § 1 odcinkach, dróg, ulic i placów odbywać się będzie w trybie i na zasadach określonych w Regulaminie utrzymania ruchu na placach i ulicach Szklarskiej Poręby, stanowiącym załącznik Nr 1 do niniejszego zarządzenia.

## § 3

1. Za naruszenie przepisów porządkowych określonych w Regulaminie utrzymania ruchu na placach i ulicach Szklarskiej Poręby, funkcjonariusze Policji i Straży Miejskiej mogą wymierzać karę

grzywny w trybie i na zasadach określonych w prawie o wykroczeniach.

2. Usuwanie pojazdów naruszających czasowy zakaz zatrzymywania na wyznaczonych odcinkach dróg publicznych, wewnętrznych dróg miejskich oraz terenów publicznych, zgodnie z art. 130 a ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (tekst jednolity z roku 2005, Dz. U. Nr 108, poz. 908) odbywać się będzie na koszt właściciela.

## § 4

Wykonanie postanowień niniejszego zarządzenia powierza się komendantowi Straży Miejskiej oraz kierownikowi Miejskiego Zakładu Gospodarki Lokalowej w Szklarskiej Porębie.

## § 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego i podlega podaniu do wiadomości publicznej w formie obwieszczenia na tablicach ogłoszeniowych na terenie miasta Szklarska Poręba oraz w Miejskim Biuletynie Informacyjnym „Pod Szrenicą”.

*Burmistrz Szklarskiej Poręby  
/-/ Grzegorz Sokoliński*

### **Załącznik Nr 1 do Zarządzenia Nr 0050.308.2012**

#### **Burmistrza Miasta Szklarska Poręba z dnia 11 stycznia 2012 r.**

Regulamin utrzymania ruchu na placach i ulicach Szklarskiej Poręby

1. Wprowadzenie czasowego zakazu zatrzymywania pojazdów na wyznaczonych odcinkach dróg publicznych, wewnętrznych dróg miejskich oraz terenów publicznych, na których odbywa się ruch kołowy i pieszy na terenie miasta Szklarska Poręba, zwanych dalej „strefami zakazu”, dokonuje się w celu zapewnienia bezpieczeństwa i porządku w ruchu drogowym oraz umożliwienia służbom miejskim oczyszczenia terenu i wywozu śniegu.

2. Oznakowanie strefy zakazu, o której mowa w pkt 1 regulaminu, dokonuje się poprzez ustawienie masztów wyznaczających odcinek drogi lub placu i wyposażonych w: znaki świetlne (żółty pulsujący sygnał świetlny), tablice informacyjne z napisem „UWAGA AKCJA ZIMA”, znaki informacyjne B-36 – zakaz zatrzymywania, tabliczki T-2 informujące o godzinach zakazu zatrzymywania, tabliczki

informacyjne T-24 informujące, że pojazd pozostawiony w strefie zakazu zostanie usunięty na koszt właściciela.

3. Zakaz zatrzymywania pojazdów na wyznaczonych odcinkach dróg publicznych, wewnętrznych dróg miejskich oraz terenów publicznych, na których odbywa się ruch kołowy i pieszy na terenie miasta Szklarska Poręba, obowiązuje od godziny 19.00 dnia w którym strefa zakazu została oznakowana do godziny 8.00 dnia następnego.

4. Oznakowania strefy zakazu dokonują funkcjonariusze Straży Miejskiej w uzgodnieniu z kierownikiem MZGL, w godzinach od 10.00 do 13.00, to jest nie później niż, na co najmniej 6 godzin przed wprowadzeniem czasowego zakazu zatrzymywania pojazdów.

5. Wraz z oznakowaniem strefy zakazu, na szybach pojazdów zaparkowanych w tej strefie mogą być zamieszone wezwania do usunięcia pojazdów najpóźniej do godziny 19.00 wraz z pouczeniem o konsekwencjach wynikających z niezastosowania się do wezwania.

6. Straż Miejska zobowiązana jest do monitorowania strefy zakazu a pojazdy pozostające w niej po godzinie 19.00, będą odholowywane przez uprawnione do tego podmioty, na koszt właściciela, na wyznaczone parkingi. Fakt pozostawiania pojazdu w strefie zakazu po godz. 19.00 zostanie udokumentowany fotograficznie.

7. Osobom nieprzestrzegającym czasowego zakazu zatrzymywania w wyznaczonej strefie mogą być wymierzone grzywny na zasadach określonych w prawie o wykroczeniach.

*Burmistrz Szklarskiej Poręby  
Grzegorz Sokoliński*

## **GRUPA ANONIMOWYCH ALKOHOLIKÓW**

Klub Integracji Społecznej zaprasza wszystkich chętnych na spotkania Grupy Anonimowych Alkoholików, które odbywają się w każdy wtorek o godzinie 18:00 przy ul. Kolejowej 22 w Szklarskiej Porębie Dolnej.

Anonimowi Alkoholicy są wspólnotą mężczyzn i kobiet, którzy dzielą się nawzajem doświadczeniem, siłą i nadzieją, aby rozwiązać swój wspólny problem i pomagać innym w zaprzestaniu picia alkoholu i trwać w trzeźwości.

# SKI RETRO FESTIWAL 2012



**Dwubój retro, otwarcie wystawy plenerowej i RetroBałwanki to wydarzenia, które rozpoczęły Ski Retro Festiwal w Szklarskiej Porębie.**

Na początek 11 stycznia retro klimat przybliżono najmłodszym uczestnikom Festiwalu czyli przedszkolakom z Szklarskiej Poręby i z Harrachova, które wspólnie bawiły się podczas RetroBałwanków.

W piątek 13 stycznia przy stylowej muzyce, walońskich pochodniach otworzono niezwykłą plenerową wystawę na Skwerze Radiowej Trójki pn. „Początki sportów zimowych w Karkonoszach i Górach Izerskich”. Ekspozycja złożona z unikatowych pocztówek i fotografii z przełomu XIX i XX z kolekcji burmistrza Szklarskiej Poręby Grzegorza Sokolińskiego i Stanisława Slavika konstruktora czeskich skoczni narciarskich z Harrachova przybliżyła nas do czasów gdy narty były nowością budząca sensacje na stokach Szrenicy.

Na wystawie zobaczyć jednak można również inne dyscypliny zimowe jak: łyżwiarstwo, skoki na nartach w pozycji zupełnie nie przypominającej tej prezentowanej przez współczesnych skoczków. Zjazdy na bobslejach, które przed wiekiem były niezwykle popularne na tych terenach czy wycieczki na saniach rogatych na szczyty Karkonoszy.

Ekspozycja mogła być inspiracją dla zawodników którzy 14 stycznia zgłosili się na Dwubój Retro.

Panie w długich spódnicach, panowie w pumpach na sprzęcie często starszym od siebie stanęli do zawodów, których głównym hasłem było „Bądź retro!” oraz „Precz z plastikiem!”

Wzorem lat ubiegłych mieli do pokonania slalom, ale również

mogli oddać skok na śnieżnej skoczni. O tym jak trudną sztuką jest jazda na nartach bez krawędzi wie każdy kto kiedyś tego próbował. Jednak skok na tych starych nartach to już wyzwanie, na które zdobyli się nie wszyscy zawodnicy.

Śmiałkowie, którzy rozpędzali się na najeździe liczącym około 15 metrów, oddawali skok często zaliczając przy tym malowniczy upadek. Zapanować bowiem nad nartami nie było łatwo. Zdarzali się jednak tacy którzy skok kończyli pięknym telemarkiem budząc entuzjasm licznie zgromadzonej publiczności.

Tegoroczna edycja slalomu retro była historyczna nie tylko z powodu nowej konkurencji jaką były skoki retro, ale również dzięki dużej reprezentacji Czechów.

Kolejna odsłona Ski Retro Festiwalu już w marcu. Już dziś zapraszamy na Bieg Retro i Bieg Izerski w stacji Turystycznej Orle. To zawody z duszą, które od wielu lat mają swoich oddanych fanów. Tu bowiem liczy się bardziej dobra zabawa niż wynik. Jak bowiem podkreślają organizatorzy w regulaminie „Bez przesady z tym wyczynem!”

Ski Retro Festiwal został zorganizowany przez Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej przy współpracy z Miastem Harrachov. Nagrody ufundowała Huta Julia.

Projekt został zrealizowany przy współudziale Towarzystwa Izerskiego, Muzeum Karkonoskiego - Domu Braci Hauptmannów oraz Spółki Sudety Lift.

Więcej fotografii oraz wyniki rywalizacji na:

[www.szklarskaporeba.pl](http://www.szklarskaporeba.pl)



EVROPSKÁ UNIE / UNIJA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO  
PŘEKRAČUJEME HRANICE / PRZEKRAČAMY GRANICE



Projekt „Ski Retro Festiwal w Szklarskiej Porębie” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa

**Wydawca:** Urząd Miejski  
w Szklarskiej Porębie, ul. Buczka 2,  
tel. 75 75 47 700,  
Redaguje Zespół Urzędu Miasta  
pod kierownictwem Feliksa Rosika  
Sekretarza Miasta;  
[biuletyn@szklarskaporeba.pl](mailto:biuletyn@szklarskaporeba.pl)  
**Druk:** Urząd Miejski; **Nakład:** 1000 szt.